

田代町役場企画管財課編集

肝属郡田代町麓827番地1



経営改善に、パソコンの活用！

町では認定農業者を対象に

現在週3回のペースでパソコン研修を実施しています。

(詳しくは、農業委員会事務局へお問い合わせください。)

平成8年度

田代町振興大会表彰

十一月三日（日）、文化の日恒例の平成八年度田代町振興大会が町民総参加のもと、町中央公民館（開発センター）に於いて盛大に開催されました。振興大会では毎年、各方面にわたり町振興のため功労のあった個人（団体）の表彰伝達式があり、今年度は、個人十一人に功労賞を、納税優良十人小組合に奨励賞を贈った。

特別講演では、タレントのビートきよし先生が、波瀾万丈の人生体験をもとに、「人生は、楽しく、健康に、イキイキと」と題して熱弁をふるっていただきました。

尚、振興大会での表彰者は次のとおりです。



授賞おめでとうございます。



（敬称略）

熱弁ビート・きよし先生

また、この間昭和57年から平成3年までの9年間肝属地区教育委員連絡協議会会長として活躍されました。

社会福祉の部

中 俣 眞 弓（指宿市）

昭和55年5月1日に保健婦として田代町役場に採用され、以来16年2ヶ月の永きにわたり勤務され、平成8年6月に退職された。

過疎化・高齢化の進む本町において病気の早期発見、早期治療を目標に各種検診の推進及び住民の健康管理や地域医療等の保健衛生の推進に貢献された。

金子 フサ子（東中郡）

主人亡き後、女でひとつで長年にわたり肉用牛と稲作経営に専念し、特に肉用牛経営においては、優良牛を導入され、現在2頭の繁殖雌牛を飼育されている。

また、74歳になられた現在においても現役の肉用牛農家として活躍されていることは、田代町の畜産振興に大きく貢献し、他の良き模範となっている。

鍋 光 磨（早瀬）

昭和28年に自ら茶工場を建設し実践しながら、田代町はもとより肝属地区、鹿児島県の茶業関係団体の永きにわたる役員をとおして茶業経営の先導的役割を果たされた。

特に、集団茶園造成や一元集荷体制の誘導、確立などによる生産、流通の低コスト、省力化を図りながら生産農家の生産意欲を向上

◎功 労 賞

教育文化の部

川 前 嘉 秋（池 野）

昭和54年大根占町立神川小学校校長を退職後、同年10月町教育委員長に就任される。

平成7年9月退任まで4期16年間の永きにわたり町教育委員長として、地域の教育振興に貢献された。

原 澤 盛 幸（原 沢）

昭和53年7月20日から平成8年7月19日まで18年間の永きにわたり、田代町農業委員として委員会業務や農地銀行活動事業等に精励し、農家経済の振興発展のために貢献された。

荻 原 健 一（下）

昭和62年7月20日から平成8年7月19日まで9年間にわたり、田代町農業委員として委員会業務や農地銀行活動事業等に精励し、農家経済の振興発展のために貢献された。

◎奨 励 賞

納税の部（十五年以上）

下、馬場、東ノ原、東中郡、柴立、上柴立

納税の部（十年以上）

橋ノ口、岩崎、折小野、上原、原沢、猪鹿倉、鳥淵

納税の部（三年以上）

長谷、西中郡、山下、表木、池野、鶴園

全国茶業振興大会

鍋光磨さん茶業功績者表彰



平成八年度の茶業功績者として、社団法人日本茶業中央会から全国表彰を受賞されました。

併せて、鹿児島県茶業会議所の茶業功績者表彰と肝属地区茶業振興会の茶業功労者表彰も受賞されました。これらの表彰は、鍋さんの永年にわたった茶業振興への功績と茶業団体での役職を通しての貢献等に対して送られたもので、後継者移譲された現在でも茶生産農家の良き指標となっております。

“歩行器を寄贈”（有）丸栄

11月6日、（有）丸栄パチンコ（代表 溝田栄一郎様）より「社会福祉のために役立てて下さい。」と町社会福祉協議会に歩行器二台を贈りました。

この善意の寄贈は、地域のために少しでも役にたいという願いから賜ったもので、今後も毎年続けていきたいとお話でした。

この善意に対し、町民一同と共に感謝申し上げます。



第四回肝属地区スタンプ会旗争奪ゲートボール大会 大原同好会健闘第三位

去る、9月8日(日)町中央運動場で開催された「田代町スタンプ会ふれあい町民ゲートボール大会」の上位3チームが、肝属地区大会へ出場し大活躍いたしました。

地区大会は、地区内各町より26チームが参加し、11月4日(月)串良町陸上競技場で開催され、我が田代町からは新田B・大原同好会

・新田Aチームが出場いたしました。

県大会・九州大会・全国大会・世界大会で、上位入賞するチーム等も出場しての大会で、大原同好会チームが見事3位に入賞いたしました。

大原同好会出場者
新田 進 伊藤 文吉
東郷 アイ 野元 マキエ
塩崎 ナサ 新村 フミ

大会結果
優勝 くららローズ(串良町)
準優勝 松下水産(高山町)
3位 大原同好会(田代町)



御恩返し of 気持ちで 善意の寄附活動

沖縄県 上原 清善さん (77歳)



沖縄市で、ボーリング場を経営する上原清善さん(77)から教育振興の為に役立てて下さいと多額の御寄附をいただきました。

善意の御寄附を町民一同と共に感謝申し上げます。

拝啓 時下益々御清祥の事と御慶び申し上げます。
沖縄県民は鹿児島県民に戦前戦後を通じて御世話になつて居ります。御恩返しとして書籍等を贈りましたので、貴県内から一〇〇枚の感謝状等を受賞して居ります。現在、在千九百四拾一枚に成りました。参千枚を目標にして居ります。此の度、貴市町村を表敬訪問致し、気持ちの御寄附をしたいと思います。教育振興の為に御利用下さいませ。幸甚です。平成八年十月十一日に御伺いしたいと思ひますので、よろしく御願ひ申し上げます。
平成八年十月十一日
沖縄県 上原清善

上原清善さんからの手紙

平成9年度川原保育所入所申請受付について

平成9年度川原保育所入所申請の受付を十二月一日より一月十七日までいたします。申請書は役場民生課及び川原保育所に準備してあります。

なお保育所の入所には、基準があります。次の基準に該当する場合に入所できます。わからない点がございましたら役場民生課福祉係までご連絡下さい。

①(家庭外労働) 児童の母親が昼間家庭の外で仕事をするのが普通なので、その児童の保育ができない場

合。

②(家庭内労働) 児童の母親が昼間家庭で児童とはなれて日常の家事以外の仕事をするのが普通なのでその児童の保育ができない場合。しかし父親がその仕事に従事して、かつ、そのための使用人がいる家庭は除かれる。

③(母親のいない家庭) 母親の死亡、行方不明、拘禁などの理由により母親がいない家庭の場合。

④(母親の出産等) 母親が出産の前後であったり、病

気であったり心身に障害があったりするので、その児童の保育ができない場合。

⑤(病人の看護等) その児童の家庭に長期にわたる病人や、心身に障害のある人がいるため、母親がいつもその看護にあたっており、その児童の保育ができない場合。

⑥(家庭の災害) 火災や風水害や地震などの不幸があり、その家庭を失ったり、破損したため、その復旧の間、児童の保育ができない場合。

⑦町長が認める前各号に類する状態にある場合。

住宅金融公庫受付開始!

住宅金融公庫では、
●中古住宅購入資金の後期受付を11月25日(月)から平成9年2月28日(金)まで行ないます。

融資に関する詳しいお問い合わせは「住宅金融公庫業務取扱店」と表示したお近くの金融機関で受け付けております。

また、公庫ではお手持ちのFAXから情報を引き出すことができる「すまい・るFAX」(FAX 092-722-6030)のサービスも行なっております。お気軽にご利用下さい。

平成8年度 第43期自衛隊生徒募集要項

- 1 受付期間
平成8年11月1日(金)から平成9年1月4日(土)まで
 - 2 採用予定数
陸上自衛隊生徒約250名 海上自衛隊生徒約60名、航空自衛隊生徒約50名
 - 3 応募資格
日本国籍を有し、平成9年4月1日現在15歳以上17歳未満
 - 4 試験
試験期日:平成9年1月5日(日)
試験科目:国語・社会・数学・理科・英語・作文(500字程度)
第1次試験合格者発表
平成9年1月17日(金)
第2次試験
・試験種目:口述試験(個別面接)、身体検査、適性検査
○身体検査の合格基準
・身長15歳150cm以上、16歳152cm以上
・胸囲・体重 身長と均衡を保っているもの
・視力0.8以上のもの(矯正視力1.0以上)
・色覚 色盲又は強度な色弱ではないもの
・聴力 正常なもの
・歯 多数のウ蝕又は欠損歯(治療を完了したものは除く)のないもの
・その他 身体健全で伝染性疾患、慢性疾患及び四肢関節等に異常のないもの
- 詳しくは、鹿屋市新生町20番2号
自衛隊鹿屋募集事務所
TEL (0994) 42-4386

大規模地震発生時

電気製品の安全な取り扱い

製品の火花が引火して火災が発生した例もあります
想定される主な火災原因

●電熱器具(電気ストーブなど)に通電し、周囲の可燃物を過熱したことにより出火

ふだん何気なく使っている電気製品。通常の状態で使用している限り何の問題もないのですが、家屋が倒壊するような大地震などの異常事態に遭遇すると、火災など思わぬ事故を引き起こすことがあります。

そろそろ冬支度。暖房器具など電気製品を扱う機会の多い季節を前に、改めてその安全性について確認しておきましょう。

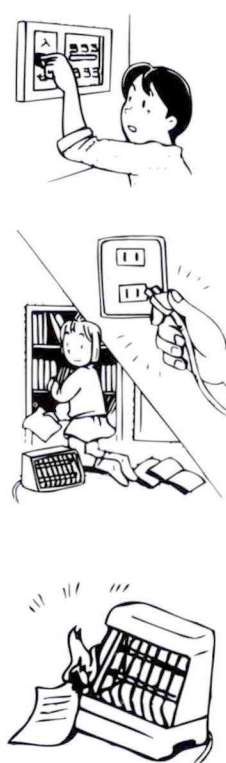
電気製品が火災の原因となることにご注意を!

阪神・淡路大震災では漏れたガスに電気

※電熱器具の安全装置(転倒すると自動的に電気が切れる装置)が倒れたタンスなどに押されてしまい再び通電して出火

●電気製品が落下するなどして壊れ、その壊れたところから出火

●電気コードや室内配線が傷つき、発熱やショートまたは漏電により周囲の可燃物を過熱し出火



地震に備え、ふだんから注意すること

■電気製品の危険性を知る

電気や電気製品は、大規模地震などの異常事態が発生したときには、危険性を伴うものであるということに常に意識しておく。

■電気製品をよく知る

機器の使用説明書をよく読み、正しく使う。

■使わないときはプラグを抜く

ふだんから、使わない電気製品は、こまめに電源プラグを抜くよう習慣づける。

■置き場所や置き方などに注意する……

地震の時などに落下したり転倒したりしないよう機器の置き場所や置き方に注

意する。また、電気ストーブなど電熱器具の付近と上部には、可燃物や安定性のない落下しやすい物を置かないようにする。

■地震発生時に注意すること

■スイッチを切る
使用中の電熱器具などは速やかにスイッチを切り、念のため電源プラグも抜く

■ブレーカーを切る
避難するときや電気を使わないときは、できるだけブレーカーを切ってから外出する。

■再使用時は安全確認を
電気を再び使用するときには、電気製品の状態が正常かどうか、またガス漏れがないかどうかなど、安全確認を徹底して行う。

かれんだー

(変更も予想されますので、ご注意ください)

12月

- 13日(金) ☆乳児健診 (10:00～福祉センター)
☆子牛検査
- 15日(日) ☆うちのうらぶえん祭 (歳の市)
(内之浦漁協 ☎0994-67-2043)
- 16日(月) ☆ふれあい学級 (川原地区)
- 18日(水) ☆ふれあい学級 (麓地区)
- 19日(木) ☆ポリオ生ワクチン投与
(14:00～福祉センター)
- 20日(金) ☆ふれあい学級 (大原地区)
- 20日(金) ☆12月定例会議
- 24日(火) ☆三種混合予防接種
- 24日(火) ☆小中学校終了式
- 25日(水) ☆年金相談所開設
- 26日(木) ☆機能訓練 (13:00～福祉センター)

平成 8 年 11 月 1 日現在

住民基本台帳		増		減		前月 対比
		出生	転入	死亡	転出	
男	1,771	1	2	2	7	△6
女	1,963	0	2	1	5	△4
計	3,734	1	4	3	12	△10
世帯数	1,414					△3

人口のうごき

休日在宅当番医

月 日	当 番 医	T E L
12/15	黒 木 医 院	6-0013
12/22	大 根 占 医 院	2-2658
12/23	阿 久 根 医 院	4-2100
12/29	黒木内科小児科	6-0750
12/30	長 浜 医 院	2-0137
12/31	じょうさいクリニック	4-2977

年金相談所開設について
あなたの厚生年金保険、国民年金などの年金に関する相談に応じます。お気軽にご利用下さい

一、日程
平成八年十二月二十五日
午前十時から午後三時まで

二、場所
田代町役場一階会議室

三、相談内容
※定年や病気などで会社や工場を退職した方で、その後の病気治療や年金の手続きについて知りたい方。
※以前勤務していた会社、工場などで、年金を掛け

ていたかどうか調べたい方。
※年金手帳、または、厚生年金被保険者証を二枚以上持っている方
※現在まで厚生年金、国民年金、共済組合などの年金制度にまったく加入したことがない方
※二つ以上の年金制度に加入した人で、年金の通産制度について知りたい方
イ、通算対象期間の確認について知りたい方
ロ、旧令の共済組合員の期間について知りたい方
い方 (旧陸海軍の軍属工員、旧外地公務

員など、旧令にもとづく共済組合の組合員であった方)
※現在、年金をもらっている方で、年金額について疑問のある方や、現況届など、いろいろな届の方法について知りたい方
※障害年金、遺族年金、母子年金などについて知りたい方
※年金請求手続きや年金に関する手続き用紙をもらいたい方
※年金受給者の死亡による、死亡届、未支給請求、遺族年金請求、死亡一時金請求等について知りたい方

戸籍に関する情報は

ホームページ上では

掲載していません

田代町社会福祉協議会
「篤志寄附金」
さきに御逝去されました方の御遺族より、香典返しを廃止され社会福祉協議会へ多額の寄附を賜りました。厚くお礼申し上げますと共に御冥福をお祈りします。

大原 修様
中島 ハツミ様
窪田 勇様
永田 ミナ子様

あなたが選ぶ 田代町のイメージキャラクター

7月号の広報誌でもお知らせしました、田代町のイメージキャラクター募集で、全国各地から270点の応募があり、その中から次の5点が残りました。そこで、この中から最優秀賞の選定を町民の皆さんの投票で決定したいと思います。

選定箱の設置場所は次の所です。

・役場受付前 ・Aコープ ・農協大原支所 ・福祉センター

※12月17日(火) 〆切です。 お近くの選定箱へ投票して下さい。



1 かぶと虫をモチーフに大自然の水、緑をイメージし、明るく21世紀に向かって走る姿を表現しました。



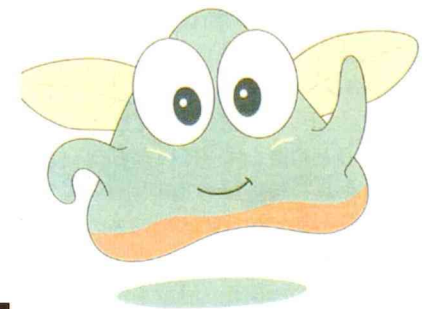
2 かぶと虫と元気な子供を組み合わせたマスコットです。アンテナで田代町の情報を発信していく明るく元気なマスコットです。



3 自然がいっぱいの田代町で21世紀に向けてはつらつと育つ子供と妖精を組み合わせたイメージキャラクターです。



4 田代町の町花「やまふじ」を基本的な使用し、大自然の中に住んでいる葉っぱを自由にあやつれる妖精を描き田代町のイメージキャラクターにしました。町民の子供から大人まで親しみを持ってもらえるように明るく楽しくシンプルに表現しました。



5 豊かな自然の中にひそむ田代町の山の妖精を親しみやすくイメージキャラクターに表しました。山の形をし、葉っぱの羽が生えています。

教育だより

大原小学校

〈取り入れ祭り〉
毎年恒例の取り入れ祭りが、十月末に行われました。児童が、田植えから脱穀まで手をかけて収穫したもち米で、もちをつくるのです。朝早くからPTA会員が準備してくださって、いよいよもちつきです。高学年は、毎年やっているのに、手慣れた様子です。一年生も両足を踏ん張って、いっしょうけんめいつきました。



ソフィさんも初めてのもちつき

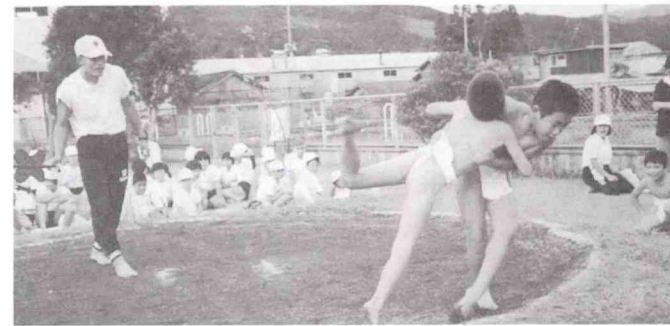


よっころしょ！



ああ、おいしい！

〈すもう大会〉
取り入れ祭りと平行して、お父さんやお母さんの応援を受けて、すもう大会も行なわれました。手に汗にぎる取組みもありました。



ノコッタ！ノコッタ！



男の子なんかには負けないぞ！

町子ども会大会開催

11月16日（土）に中央公民館で、一年間の活動の成果を発表するとともに、会員相互の親睦を深めるために町内の全児童生徒が参加して開催されました。今年、大原中学校生徒会が中心となって大会を行いました。活動発表では、地区子ども会を代表した五名が登壇し、写真などを使ってわかりやすく発表しました。また、レクリエーションや映画会もあつて、参加者にとっては楽しい土曜日となりました。



町内の小・中学生が一同に会して



レクリエーションのミニバレ



活動発表（花瀬地区子ども会）

中央公民館	県立青少年研修センター	国立大原少年自然の家	場所	期日	主な内容
14日（土）	15日（日）	14日（土）			お正月を作ろう 正月飾りに挑戦！ しめ縄・二門松づくり 「親と子のつどい」 クリスマスリースをつくろう
(5) 2515	099 (294) 2111	0994 (46) 2222		TEL	

12月学校週五日制関連事業
（詳しくは、田代町教育委員会まで）

田代幼年消防隊

防火パレード



田代幼年消防隊の皆さん

11月14日（木）、田代幼稚園児35名が参加して、防火パレードを行いました。消防隊の皆さんは、郵便局や役場の周辺をかわいらしい元気な声でパレードしました。これから、本格的な寒さとともに火災の多く発生する季節を迎えます。幼年消防隊のかわいい「火の用心！」の言葉をしっかりと耳にとめて、絶対に火事を起こさないように気をつけよう。



おいしい弁当で元気回復！

稲尾岳に親子で登山

11月9日（土）、大原地区むらづくり委員会と大原小・中学校家庭教育学級の主催で、南隅の宝、稲尾岳登山が行われました。子どもから大人まで76名が参加して、生きた原生林と言われる稲尾岳の景色を堪能しながら登りました。途中で、珍しい植物や昆虫の観察もでき、稲尾岳のもつすばらしさを改めて感じることができました。稲尾岳の頂上に着いた後、四十分かけて稲尾神社にも行き、お参りしました。参加した皆さんにとってすばらしい感動を味わうことができた一日でした。

第二回生涯学習推進会議

10月29日（火）、本年度二回目の生涯学習推進会議が開催されました。

今回は、まず「地域に根ざした生涯学習の展開」の演題で財部町商工会の吉留育夫先生の講演を聞きまし

た。田代町に合った生涯学習のあり方について貴重な提言をいただくすばらしい講演でした。その後、四つの部会に分かれて「一家族一プランタ



熱のこもった吉留先生の講演

全国の生涯学習にふれた！

11月5日～7日にかけて生涯学習推進会議先進地研修視察を行いました。今年度は、全国生涯学習フェスティバル「まなびピア福岡」を視察しました。全国で取り組まれている生涯学習の進み具合を知ることができた研修視察でした。



各市町村の生涯学習見本市



体験コーナーも盛りだくさん

肝属地区巡回教育相談

いじめ問題や不登校、不良行為、進路問題など、児童生徒をめぐる保護者、教職員のかかえる問題や悩みについて専門的な立場から教育相談を実施し、児童生徒の問題行動等の解決と未然の防止を図るものです。自分の子供に関する悩み等がありましたら、気軽に申込みください。

【日時】12月19日（木）

午前9時30分～12時

【場所】田代町中央公民館

【相談内用】

- いじめをはじめとする問題行動、不良行為
- 心因性の精神及び身体
- の適応障害
- 学業・進路
- しつけ等基本的な生活習慣等に関すること

【実施の方法】

- 相談員は、地区相談員と教育事務所の担当指導主事が当たる。

【相談の申込先】

肝属教育事務所指導課

099414313121

内線377

※相談二日前までに直接電話で申し込んで下さい

第18回 町民文化祭

11月3日(日)



麓民謡グループ



田代小リードバンド



田代幼稚園



琉球舞踊会(柳田スエ子さん)



田代民謡グループによる木遣り



三味線グループ



A L Tの皆さんの書道作品



大正琴講座生



三鐘流つみきの会



優勝した平石婦人会の皆さん

第3位	準優勝	優勝	結果
麓住宅婦人会	鳥淵婦人会	大根田婦人会	チー ム

◆主な成績

10月27日(日)、第21回婦人ミニバレーボール大会が開催されました。誰でも気軽に取り組めるミニバレーボールということで、和気あいあいの中に、珍プレーあり、好プレーありで、歓声があき続ける一日となりました。熱戦が繰り広げられた結果、平石婦人会が優勝しました。

平石婦人会優勝!
婦人ミニバレーボール大会



区間2位の好走、井手口選手



結団式での選手宣誓、近川隆児選手

11月17日(日)、第29回肝属地区青年団駅伝大会が開催されました。田代町から高山町までの12区間28Kmを地区の青年団10チームで競いました。

力走、田代町青年団!